



ถ้าเหตุของความขัดแย้งระหว่างกัมพูชา กับ เวียดนาม

ภายในโครงสร้างของความสัมพันธ์ของกัมพูชา กับ เวียดนาม มีปัญหาต่าง ๆ มากมายอันเป็นผลมาจากการที่ประเทศสองต้องอยู่ใกล้ชิดกัน และยังมีการติดต่อสัมพันธ์กันมาเป็นเวลานานที่สามารถลึบย้อนหลังไปได้เกือบหนึ่งพันปี ปัญหาต่าง ๆ เหล่านี้มีทั้งเรื่องที่ทางการจากอีกฝ่ายและเรื่องที่เกิดขึ้นในหมู่ชาวต่างด้าวที่เพิ่งจะบาน茂 ไม่นานนัก แต่ก็มีลักษณะน่าสังเกตที่ปัญหานี้ส่วนใหญ่จะมีความเกี่ยวพันกันอยู่ ซึ่งบางปัญหา ที่มีความสำคัญในคราวเดียวโดยลำพังอย่างเดียว ดังนั้น เมื่อประกอบเข้าด้วยกันจึงส่งผลให้ความขัดแย้งขยายตัวเป็นสิ่งคุรามากขึ้น ปัญหานี้มีสาเหตุมาจากการที่เวียดนามได้รับการสนับสนุนทางการเมืองและอาชญากรรมจากจีน ตลอดจนการสนับสนุนทางการเมืองและอาชญากรรมจากฝ่ายคอมมิวนิสต์ในลาว ทำให้เกิดความไม่สงบในประเทศ ดังนั้น การแก้ไขปัญหานี้จึงต้องมีการติดต่อสัมพันธ์อย่างต่อเนื่องและอย่างจริงจัง ทั้งในเชิงการเมือง การเศรษฐกิจ และการทางการท่องเที่ยว เพื่อให้เกิดความเข้าใจและความร่วมมือที่ดีขึ้น ในการแก้ไขปัญหานี้ ประเทศไทยและประเทศอื่น ๆ ที่มีความสนใจในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ควรจะแสดงบทบาทที่สำคัญในการสนับสนุนและสนับสนุนให้กับการแก้ไขปัญหานี้ ให้สำเร็จลุล่วงอย่างราบรื่น

๑. ความรู้สึกที่ไม่เป็นมิตรหรือความหวาดระแวงต่อกันระหว่างชาวเขมร กับชาวญวน
๒. ปัญหานอกกฎหมาย
๓. ปัญหาเส้นเขตแดน
๔. แนวความคิด เรื่องสหพันธ์อินโดจีน
๕. อิทธิพลของจีนกับสหภาพโซเวียต
๖. ความรู้สึกที่ไม่เป็นมิตรหรือความหวาดระแวงต่อกันระหว่างชาวเขมร กับชาวญวน

ระยะเวลาส่วนใหญ่ในความสัมพันธ์ของกัมพูชา กับ เวียดนาม เป็นเรื่องของ การใช้กำลังอำนาจ เช่นบังคับกดดันกัน ลักษณะธรรมชาติของสังคมสมัยโบราณก็คือ การขยายอำนาจออกไปครอบงำเพื่อบ้านข้างเคียง แต่ก็มีพิเศษสำหรับกรณี

กัมพูชา กับ เวียดนาม ถูก เมื่อนานว่าจะ เป็น ความ แตก ต่าง ทาง วัฒนธรรม ของ ชนชาติ ที่ ส่อง
กัมพูชา ได้ รับ อิทธิพล อารยธรรม อินเดีย ใน ขณะ ที่ เวียดนาม ได้ รับ อิทธิพล ของ อารยธรรม จีน
ที่ มี ผล ให้ เป็น การ พยายาม ขยาย อิทธิพล ของ วัฒนธรรม ญวน เข้าไป กลืน วัฒนธรรม เช่น ร. ซึ่ง
สังคม ที่ มี รากฐาน ทาง วัฒนธรรม เช่น แข็ง อย่าง สังคม เช่น ร. ไม่ อาจ ยอม รับ วัฒนธรรม อื่น ได้
ง่าย ๆ แม้ว่า จะ ได้ ลืม ผ้า กับ วัฒนธรรม นั้น เป็น เวลา นาน ก็ ตาม ปัญหา สำคัญ ที่ รับ กัมพูชา กับ^๔
เวียดนาม นี้ คือ อยู่ ที่ ความ แตก ต่าง ทาง วัฒนธรรม ที่ นาน นั้น แต่ เวียดนาม ได้ ใช้ กำลัง อำนาจ
ที่ เนื้อ อก ว่า บีบ บังคับ ชาว เช่น ร. ให้ ยอม รับ วัฒนธรรม ญวน อีก ครั้ง แทน ที่ จะ ค่อย ๆ เปิด ยิน
ไป ตาม ธรรมชาติ ชาว เช่น ร. จึง รู้สึก หัว อก ตัว ชาว ญวน ตลอด มา และ ถือ ว่า เป็น "ศัตรู^๕
ชั้ว ชา (ของ ชาว เช่น ร.) ตลอด ก้าว" การ จาย ยก ย่อง ชาว ญวน ใน ฐานะ "พี่ น้อง" เกิด ขึ้น
โดย ครั้ง มาก^๖

ปรัง เศส ได้ เข้าไป ทำ ลาย ความ ลับ พืช แบบ ดั้งเดิม ของ กัมพูชา กับ เวียดนาม
โดย การ เข้าไป ครอบ ครอง เสียง ห้อง สอง ฝ่าย ชาว ญวน จึง ไม่ อาจ ขยาย อำนาจ ใน กัมพูชา
ได้อีก แต่ ปรัง เศส ก็ ได้ คำ เนิน นโยบาย การ ปัก ครอง อิน โโค จีน ใน ทาง ที่ เพิ่ม พูน ความ
เกลียด ชัง ชาว ญวน ใน หมู่ ชาว เช่น ร. ให้ มาก ขึ้น ไป อีก โดย การ ที่ ปรัง เศส จ้าง ชาว ญวน
จำนวนมาก เข้าไป ทำงาน ใน องค์ การ รัฐ บาล ของ กัมพูชา แทน ทุก ระดับ เนื่อง จาก
ปรัง เศส มี เจ้า หน้า ที่ และ ชาราช การ ของ ตน เอง ไม่ เพียง พ่อ ที่ จะ เข้า ทำการ ปัก ครอง ได้
ทั้ง หมด ทุก ระดับ และ ปรัง เศส ยัง ไม่ ต้อง การ ที่ จะ ให้ การ ศึกษา หรือ ฝึกอบรม ชาว เช่น ร.
ให้ ทำงาน เหล่านี้ ครับ ปรัง เศส มี ทักษะ คิด คิด ต่อ ชาว ญวน มาก กว่า ชน เผ่า อื่น ๆ ใน อิน โโค จีน
จึง ไม่ คุ้ม ค่า ความ ไว้วางใจ ให้ แก่ ชาว ญวน และ ทำ ให้ ชาว ญวน กล ถอย เป็น ศัตรู แทน อำนาจ ของ
ปรัง เศส ใน การ ปัก ครอง กัมพูชา ใน ปี ๒๕๔๐ (ค.ศ. ๑๙๗๘) นี้ ชาว ปรัง เศส ที่ เป็น^๗
เจ้า หน้า ที่ รัฐ บาล เพียง ๔,๐๐๐ คน กับ ทหาร อีก เพียง ๑๑,๐๐๐ คน เท่านั้น ที่ ประจำ
อยู่ ใน อิน โโค จีน ทั้ง หมด เจ้า หน้า ที่ ชาว ญวน เหล่านี้ ส่วนใหญ่ เป็น ญี่ปุ่น ที่ คิด คิด กับ ชาว เช่น ร.
โดย ตรง แทน ปรัง เศส ปัญหา ต่าง ๆ ที่ เกิด จากร การ คำ เนิน นโยบาย ของ ปรัง เศส จึง
ถู เสื่อม หัน นั่น เกิด จาก ชาว ญวน โดย เนพาะ ในการ ปราบ จลาจล ใน กัมพูชา ระหว่าง ปี

^๔ Pike, Vietnam-Cambodia Conflict, pp. 2-3.

^๕

Gordon, "Cambodia and Her Neighbours," p. 47.

๒๕๔๘-๒๕๔๙ (ค.ศ. ๑๙๘๕-๑๙๘๖) ที่ปรั้ง เสสไชหารญวนเป็นกำลังสำคัญ สร้างความแคบเคืองให้แก่ชาวเขมรมาก เพราะเห็นว่าทางก็อกฟรัง เสสก็อตี้ แต่ชาวญวนกลับช่วยฟรัง เสสปราบปราบชาวเขมรที่ต้องการต่อสถานะของฟรัง เสส

ปัญหาอีกประการหนึ่งที่เกิดจากการกระทำของฟรัง เสส คือ เรื่องจำนวนชาวญวนในกัมพูชา จากการที่ฟรัง เสสจ้างชาวญวนเป็นเจ้าหน้าที่ในองค์กรรัฐบาลของกัมพูชา จึงมีชาวญวนจำนวนมากอพยพเข้าไปอยู่ตามเมืองต่าง ๆ เกือบทั่วประเทศ กัมพูชา โดยเฉพาะเมืองสำคัญ ๆ ก็จะมีจำนวนมาก นอกจากนั้น ฟรัง เสสยังอพยพชาวญวนเข้าไปประกอบอาชีพอื่น ๆ อีกด้วย เพราะฉะนั้น เสสซึ่งตอบในความกระตือรือร้นในการทำงานของชาวญวน วิจารณ์วิจารณ์ของฟรัง เสสบริเวณภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ของกัมพูชานิยมจ้างชาวญวนเข้าทำงานมากกว่าชาวเขมรที่ฟรัง เสสเห็นว่า "เกียจคร้าน" มีคินแคนกัมพูชาหลายแห่งที่ฟรัง เสสอพยพชาวญวนเข้าไปตั้งหลักแหล่ง เป็นจำนวนมาก ๆ และก็พบว่าเขามีส่วนหนึ่งของโครินจีนไป เช่น บริเวณตะวันตกของอุบമั่นนำโขง ถนนไกลชัยฝั่งตะวันออก หรือในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ เป็นตน

เมื่อฟรัง เสสถอนตัวออกไปจากกัมพูชา ชาวญวนจำนวนมากจึงตกลงอยู่ในกัมพูชา ด้วยความชัยชั้นแข็งมากกว่าชาวเขมร ชาวญวนพวกนี้จึงสามารถควบคุมเศรษฐกิจของกัมพูชาไว้ได้มากเป็นอันดับสองจากชาวจีนเห็นนั้น ชาวเขมรไม่พอใจที่ชาวญวนໄคแยงอาชีพชาวเขมรไปหมด เมื่อใดที่นี่บัญชาในทางเศรษฐกิจหรือการเมืองภายในกัมพูชา ชาวญวนก็จะยกเป็นเบ้าหมายของการโจมตีของชาวเขมรตลอดมา ความหาดร้ายแรง ความเกลียดชัง และความเกรงกลัวชาวญวนในหมู่ชาวเขมรทั่วไป จึงมีเพิ่มมากขึ้น

ฝ่ายเวียดนามซึ่งได้รับอิทธิพลจากอารยธรรมจีน ก็เห็นเพื่อนบ้านเป็นประเทศที่ป่าเดือนไร้อารยธรรมไปหมด เวียดนามพยายามเลียนแบบจีนในแบบทุกด้าน และลิ่งหนึ่งที่เวียดนามพยายามแสดงออกอย่างมากก็คือ การขยายอำนาจไปยังดินแดน

ไกลเคียง แล้วถ้ายหกัวซันธรรมให้แย่ประชากันในคินແคนเหล่านั้น แต่เวียดนามได้กำลังอำนาจบีบบังคับให้เปลี่ยนแปลงวัฒนธรรมไปเป็นแบบของเวียดนาม (ซึ่งไม่ได้เป็นวิธีการแบบจีน) สำหรับกัมพูชาแล้ว หลังจากที่เวียดนามเคยเข้าไปครอบครองอยู่ระยะหนึ่งแล้ว ก็ถือว่าเป็นชนบทของเวียดนามที่เวียดนามจะทำอะไรได้ ชาวญวนจึงเห็นว่าชาวเขมรนั้นทำอย่างมีค่าเพียงสำหรับจะรับใช้ชาวญวนเท่านั้น เนื่องโดยทางศักดิ์เจณ เมื่อนักองค์กรวังได้รับสถาปนาเป็นกษัตริย์เขมร หลังทำสันธิสัญญาสามฝ่ายระหว่างไทย เวียดนาม และกัมพูชา ปี ๒๓๘๘ (ค.ศ. ๑๘๔๕) จักรพรรดิเที่ยวครีชองเวียดนามได้มีสาส์นถึงนักองค์กรวัง ความตอนหนึ่งว่า

เรามีเมตตาแก่บรรดาหัวเมือง เมืองเมืองอย่างบิดามารดาภักบุตรที่ยังอ่อนเสมอไป บัดนี้มาอนุบบก็คง เมตตาโดยที่มานำมั่น และซึ่งนักองค์กรวัง เป็นวงศ์เจ้าเมือง เช่นอยู่เมืองไกลนอกเขตแดนเป็นประเทศน้อย ตั้งแต่ปัจจุบันมา ๑๖ ชั่ว กัณแต่เมืองญวนหั้งสิน รายภูรัตน์คินเขมรได้พึงบุญญวนอยู่เป็นสุขมาช้านาน ถึง ๒๐๐ ปี . . . ทันไม่ใบหยาบบรรดา มีอยู่ในแผ่นดินเมืองเขมรเป็นของเมือง ญวนหั้งสิน^๙

เมื่อฝรั่งเศสพยายามอำนาจเข้าไปครอบครองอินโดจีน ทัศนะคติของชาวญวน ต่อชาวเขมรไม่ได้รับความกราบทกราบที่ยอมมากนัก เพราะฝรั่งเศสใช้ชาวญวนเป็นเครื่องมือที่สำคัญในการปกครองกัมพูชา รวมทั้งใช้เป็นทหารในกองทัพของฝรั่งเศสด้วย การที่กองทหารชาวญวนสามารถดูแลฝรั่งเศสปราบการจลาจลในกัมพูชาช่วงปี ๒๔๘๔-๒๔๘๕ (ค.ศ. ๑๘๔๔-๑๘๔๕) ได้สำเร็จผันเป็นการยืนยันแนวความคิดที่ชาวญวนเชื่อถือมาแต่โบราณว่า ชาวญวนเท่านั้นที่สามารถเข้าไปช่วยจัดการรักษาความสงบเรียบร้อยภายในกัมพูชาได้ แนวความคิดนี้น่าจะมีความสำคัญต่อทัศนะคติของญวนนำเวียดนามในเวลา ตอน ๆ มา และอาจจะมีผลให้เวียดนามต้องตัดสินใจเข้าไปจัดระเบียบภายในกัมพูชา

^๙ ถนน อานันด์วัฒน์, ความสัมพันธ์ระหว่างไทย, เขมร และญวน...,

ក្រុង នៃគណៈខ្លួនបានលើពិភពលោក ពកស្តានប្រជុំវាសាយដឹងនៅប្រចាំឆ្នាំ ២៤៩៨-២៥៦០
(គ.ស. ១៩៩៨-១៩៦០) ទាំងអាមេរិក ទីផ្សារបាត់បាត់ ពាក្យ បានការបែងចូលនៅក្នុងប្រជាជាតិ និងក្រុងក្រុងប្រជាជាតិ និងក្រុងក្រុងប្រជាជាតិ ។

នៅសង្គមទីក្រុងតុលាបន្ទីជាពិភពលោក ពកស្តានប្រជុំវាសាយ ឬដឹងថាគ្នុងប្រជាជាតិ ជាផ្លូវការ សំរាប់គោលការណ៍របស់ប្រជាជាតិ តាមការបង្រៀនពីក្រុងប្រជាជាតិ ដើម្បីការបង្រៀន ឬការបង្រៀន សំរាប់រូបរាងរបស់ប្រជាជាតិ ឬជាផ្លូវការ សំរាប់ការបង្រៀនក្នុងប្រជាជាតិ ។ ក្នុងតុលាបន្ទីជាពិភពលោក ពកស្តានប្រជុំវាសាយ ឬដឹងថាគ្នុងប្រជាជាតិ តាមការបង្រៀនពីក្រុងប្រជាជាតិ ដើម្បីការបង្រៀន ឬការបង្រៀន សំរាប់រូបរាងរបស់ប្រជាជាតិ ឬជាផ្លូវការ សំរាប់ការបង្រៀនក្នុងប្រជាជាតិ ។

៤. ប្រជុំវាសាយនិងរាជការ

ប្រជុំវាសាយនិងរាជការ គឺជាភីរិយាញ ឬជាពិភពលោក ពកស្តានប្រជុំវាសាយ ឬដឹងថាគ្នុងប្រជាជាតិ ដើម្បីការបង្រៀន ឬការបង្រៀន សំរាប់រូបរាងរបស់ប្រជាជាតិ ឬជាផ្លូវការ សំរាប់ការបង្រៀនពីក្រុងប្រជាជាតិ ដើម្បីការបង្រៀន ឬការបង្រៀន សំរាប់រូបរាងរបស់ប្រជាជាតិ ឬជាផ្លូវការ សំរាប់ការបង្រៀនក្នុងប្រជាជាតិ ។

Milton Osborne, "Cambodia: The Lessons of History,"

Far Eastern Economic Review 103 (February 2, 1979): 18-19.

នៅក្នុងរាជការ ពកស្តានប្រជុំវាសាយ ឬដឹងថាគ្នុងប្រជាជាតិ និងក្នុងប្រជាជាតិ និងក្នុងប្រជាជាតិ ។

esen เสน่ห์เดนระหว่างกัมพูชา กับ โโคชิน จีนอย่างไม่เป็นธรรม มีผลให้ชาวเขมรจำนวนมาก ตกลงอยู่ในดินแดนโโคชิน จีนซึ่งท่อน้ำฝรั่งเศสก็ได้ยกให้อยู่ภายใต้การปกครองของเวียดนาม

ปัญหาซึ่งก่อขึ้นอยู่ในกรณีความขัดแย้งระหว่างกัมพูชา กับ เวียดนาม พ่อจะแบ่งออก ให้เป็นสองส่วน ส่วนแรกเกี่ยวกับชาวญวนในกัมพูชา และอีกส่วนหนึ่ง เกี่ยวกับชาวเขมร ใน เวียดนาม ปัญหานี้มีความสำคัญต่อความสัมพันธ์ระหว่างกัมพูชา กับ เวียดนาม ให้ตลอดมา และ เมื่อ เวียดนามรวมประเทศแล้วก็รับสืบทอดกับปัญหานี้ท่องมาด้วย ลักษณะของปัญหานี้ ทั้งสองส่วนคล้ายกัน คือ การปฏิบัติของรัฐบาลต่อชนกลุ่มน้อย มีผลให้รัฐบาลอีก ประเทศหนึ่งพยายามยึดเมือง เข้าไปร้ายเหลือปักป้องชนเผ่าชาติเดียว กัน แต่ทั้งสองฝ่าย ก็พยายามกีดกันการเข้าไปแทรกแซงกิจกรรมภายในจากต่างประเทศ ทำให้เกิดเป็นปัญหา ขัดแย้งกันขึ้น

ในกรณีของชาวญวนในกัมพูชา มีจุดนับประมาณว่ามีอยู่ ៤០០,០០០-៤៥០,០០០ คน เป็นชนกลุ่มน้อยที่นับจำนวนมากที่สุดในกัมพูชา^៣ โดยที่ปัจจัยทางภูมิศาสตร์ เศรษฐกิจ ได้ กำหนดรูปแบบการตั้งถิ่นฐานของชาวญวนมาแต่เดิมให้ในยังครอบครองที่ราบและสามเหลี่ยม ปากแม่น้ำอันเหมาะสมแก่การเกษตรกรรม เป็นที่น่าสังเกตว่าชาวญวนไม่เคยตั้งถิ่นฐาน ในบริเวณที่เป็นภูเขา ดังนั้น ชาวญวนจำนวนมากจึงพาภันอพยพเข้าไปตั้งหลักแหล่ง ในกัมพูชาซึ่ง เป็นที่ราบ沃กวางใหญ่รอบ ๆ ทะเลสาปตอนกลางประเทศ ประมาณ កว่า ៥៥,០០០ คนอาศัยอยู่ตามชายฝั่งทะเลสาป^៤ ชาวญวนอพยพเข้าไปในกัมพูชา เป็น

^៣ Smith, Cambodia's Foreign Policy, p.157.

^៤ Alastair Lamb, Asian Frontiers (London: Pall Mall Press, 1968), p.184.

^៥ Ronald Provencher, Mainland Southeast Asia: An Anthropological Perspective (Pacific Palisades, Cal.: Goodyear Publishing, April 1975), p.181.

^៦ Alice Taylor ed., Southeast Asia (Newton Abbot: David & Charles, 1972), p.108.

จำนวนมากโดยการซักน้ำของฝรั่งเศส เพื่อทำงานให้แก่รัฐบาลฝรั่งเศสและกิจการธุรกิจของชาวฝรั่งเศส พวกที่อาศัยอยู่ตามเมืองใหญ่ ๆ มีอาชีพเกี่ยวกับวิชาชีพต่าง ๆ แห่งนี้ นักธุรกิจการค้า เสบียง ช่างปืนอื่น และพนักงานรับใช้ ส่วนพวกที่อยู่ในชนบทมีอาชีพการประมงและการเกษตร และมีจำนวนไม่น้อยที่เป็นเจ้าของที่ดินหรือทำกิจการเกษตรกรรมขนาดใหญ่ พากนี้มักจะอยู่ในบริเวณที่ราบอันดูดีสมบูรณ์ตามธรรมชาติ แม่น้ำ ทางฯ และมีบางส่วนที่ทำงานในโรงงานอุตสาหกรรมด้วย แต่ไม่ว่าจะเป็นพวกที่อยู่ที่ไหน ชาวเขมรที่นี่ขอบหันนั้น ออกจากจะเห็นว่ามายังอาชีพและที่ทำมาหากินแล้ว ชาวญวนยังมีความเชื่อมั่นแข็งมากกว่า จึงมีฐานะทางเศรษฐกิจดีขึ้นเรื่อย ๆ ในขณะที่ชาวเขมรยังคงยากจนอยู่อย่างเดิม และความแตกต่างนี้ก็เพิ่มมากขึ้นทุกทีด้วย แต่ชาวญวนกลับไม่มีความรู้สึกเช่นนี้ต่อชาวจีนเท่าไอนั้น^๑ ซึ่งก็อาจจะมีสาเหตุมาจากการความเกลียดชังชาวญวนที่มานำมาแต่เดิมมาก^๒

ชาวญวนในกัมพูชาส่วนใหญ่คิดความเป็นเอกลักษณ์ของตน ในยอมรับวัฒนธรรมเขมร และไม่ยอมสมกับกันกับชาวเขมรพื้นเมืองด้วย มีจำนวนมากที่นับถือศาสนาคริสต์นิกายโรมันคาಥอลิก นอกจากนั้นก็มีศาสนาหว้าเหา (Hoa Hao) เก้าได (Cao Dai) ศาสนาพุทธนิกายมหายานและอื่น ๆ ด้วยเหตุที่มีความแตกต่างจากชาวเขมร เป็นอย่างมาก จึงมักถูกใช้เป็นเป้าหมายการโจมตีเมื่อเกิดวิกฤตการณ์ทางการเมืองขึ้นในกัมพูชา เช่น ในการรัฐประหารโคนลงเจ้าสีหนุปี ๑๘๓๐ ชาวญวนพากันถูกกล่าวหาว่าเป็นคอมมิวนิสต์ที่สนับสนุนเจ้าสีหนุและเวียดนาม เนื่องจาก ทำให้ชาวเขมรพาภันเข้าทำลายชีวิตและทรัพย์สินของชาวญวนไปเป็นจำนวนมาก ตามความเป็นจริงแล้ว ชาวญวนในกัมพูชา ก็มีความนิยมเวียดนามเหมือน และให้ความช่วยเหลือสนับสนุนเสมอมา ทำให้รัฐบาลพล พตไม้อ่าจไว้ใจ ชาวญวนเหล่านี้ เนื่องจากว่าจะจงรักภักดีต่อประเทศไทย โดยเฉพาะถ้ากัมพูชาเกิดความขัดแย้งขึ้นรุนแรงกับเวียดนาม

^๑ Provencher, Mainland Southeast Asia..., p.181.

^๒ Taylor, Southeast Asia, p.113.

^๓ Provencher, Mainland Southeast Asia..., p.181.

ได้แก่บริเวณตะวันตกเฉียงเหนือของไซгонในจังหวัดเหยนินห์ และบริเวณตะวันออกเฉียงใต้ของไซгон โดยเฉพาะในจังหวัดพูวินห์ (Phu Vinh) หรือตราวินห์ และอันชวน (An Xuyen) บริเวณที่สองนั้นชาวเขมรทำอยู่ประมาณ ๓๘๐,๐๐๐-๔๐๐,๐๐๐ คน^๒ และอีกบริเวณไคแก จังหวัดชายฝั่งทะเลอ่าวไทย เช่น จังหวัดหอดญา ซือครัง และตราวินห์^๓ นอกจากนั้นก็กระจายอยู่ในสามเหลี่ยมปากแม่น้ำโขง

ชาวเขมรคำเป็นปัญหาสำคัญในความสัมพันธ์ของกัมพูชา กับ เวียดนาม ตั้งแต่ปี ๒๕๔๙ (ค.ศ. ๑๙๖๔) รัฐบาลกัมพูชาพยายามยืนยันที่จะให้ชาวเขมรคำมีสิทธิในการท่องรักษาเอกลักษณ์ วัฒนธรรม และชนบทรวมเนื่องประเพณีการดำเนินชีวิต รวมทั้งสิทธิในการปฏิบัติศาสนกิจในพุทธศาสนาโดยหินยานตามแบบของชาวเขมร และการเปิดโรงเรียนที่สอนในภาษาเขมรขึ้น แต่รัฐบาลเวียดนามติดอ่อนว่า เป็นกิจกรรมภายในประเทศ และประชาชนทุกคนที่เกิดในเวียดนามต้องลุ้นแต่เป็นประชาชนของเวียดนามทั้งสิ้น รัฐบาลเวียดนามต้องการรับรองว่าสิทธิของชาวเขมรคำจะได้รับการคุ้มครอง เช่นเดียวกับชนกลุ่มน้อยอื่น ๆ ในเวียดนามตี ก ในปี ๒๕๐๖ (ค.ศ. ๑๙๖๓) กัมพูชาอ้างว่ารัฐบาลเวียดนามตีปฏิบัติที่ต่อชาวเขมรคำอย่างไม่เป็นธรรม เพียงแต่ เพราะชาวเขมรคำนับถือศาสนาพุทธ เป็นสาเหตุหนึ่งที่ทำให้กัมพูชาตัดความสัมพันธ์ทางการทูตกับเวียดนามตี ในกรณีพิพาทปี ๒๕๖๐-๒๕๖๖ (ค.ศ. ๑๙๗๓-๑๙๗๙) แม้ว่าจะไม่มีการกล่าวถึงชาวเขมรคำโดยตรง แต่ผู้นำกัมพูชาตั้งแต่แรกเริ่มจนกระทั่งได้รับแต่งตั้งเขมรคำที่สูญเสียไปกลับคืนจากเวียดนาม^๔

^๒ U.S. Army, Foreign Areas Studies Division, U.S. Army Area

Handbook for Vietnam (Washington D.C.: U.S. Government Printing Office, October 1964), p.16.

^๓ Smith, Cambodia's Foreign Policy, p.154.

^๔ Vietnam Courier, Kampuchea Dossier I, p.39.

๓. ปัญหา เสน่ห์ เชตแคน

การปักกัน เสน่ห์ เชตแคน สมัย อษฎานิคม ได้พิจารณาไว้ เสน่ห์ เชตแคน ธรรมชาติ เป็น หลัก โดยเฉพาะเม่น้ำ ซึ่งการเปลี่ยนเส้นทาง เดินของกระแสน้ำ ทำให้ปัญหาขัดแย้งกันมาก ในเวลาต่อมา และในบริเวณที่ร้าบลุ่มแม่น้ำโขง ก็ไม่มีอะไร เป็นที่สังเกตได้แน่นอน นอกจากหลักเขตที่จัดทำขึ้น เป็นระยะ ๆ ซึ่งแต่ละหลักก็คงอยู่ตอนขาข้างจะทางกันมากและอาจสูญหายได้ ความสัมพันธ์อันในราบรื่นระหว่างกัมพูชา กับ เวียดนาม ได้ และสภาวะ สมครามในเวียดนาม ได้ เป็นอุปสรรคที่ทำให้ไม่สามารถปฏิการเจรจาเพื่อทบทวนเรื่อง เสน่ห์ เชตแคน กันใหม่ได้ นอกจากนั้น ห้องประทศก์ไม่สามารถจัดตั้งระบบการควบคุม การเคลื่อนย้ายของประชากรตามบริเวณชายแดนได้ ทำให้ประชาชนในแถบบ้านขาด ความรู้สึกว่ามี เสน่ห์ เชตแคนอยู่ การก่อตั้งชุมชนใหม่หรือการขยายตัวของชุมชน เคิมรวมทั้ง การขยายแหล่งทำกิน จึงกระทำโดยไม่คำนึงถึง เรื่อง เสน่ห์ เชตแคน เมื่อเวลาล่วง เลยไป จึงไม่มีผู้ใดแนะนำ เสน่ห์ เชตแคน ที่แท้จริงอยู่ที่ใด ขอตกลง เกี่ยวกับ เสน่ห์ เชตแคน ระหว่าง กัมพูชา กับ เวียดนาม ในปี ๒๕๙๐ (ค.ศ. ๑๙๖๗) กัมพูชา ก็ไม่ได้ทำกับรัฐบาล เวียดนาม ได้ ซึ่งมีอำนาจบังคับใช้บริเวณเหล่านี้อย่างแท้จริง แต่เป็นเพียงขอตกลงที่ยอมรับว่ามี เสน่ห์ เชตแคนอยู่ และทุกฝ่ายทั้งสองประเทศรับรองว่า เป็น เสน่ห์ เชตแคน ที่ไม่มีการสำรวจว่า เข้าใจตรงกันหรือไม่เพียงใด จึงอาจจะกล่าวได้ว่า ความอตกลงนั้น เป็นเพียงการกดดันทาง การเมือง ที่ เวียดนาม ได้ เหน้น ไม่ได้หวังผลด้านการปฏิบัติอย่างจริงจัง แต่อย่างใด

ในระหว่างสังคրาม เวียดนาม เจ้าสีหุย ออม ให้กองกำลัง เวียดกง และ เวียดนาม เนื้อ เข้าไปหลบซ่อนอยู่ ในคืนแคนกัมพูชา รวมทั้งยอนให้เส้นทาง โซจิมิน ออกจากทางตอนใต้ ของชาวผู้คนคืนแคนกัมพูชา เพื่อ เข้าไปยัง เวียดนาม ได้ กองกำลัง เวียดกง และ เวียดนาม เนื้อ ได้ตั้งฐานที่นั่นอยู่หลายแห่ง ในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของ กัมพูชา ซึ่ง เป็นเขต ที่ร้าบสูง มีประชากรเบาบาง และในบางขณะ ก็เข้าค้า เนินการบังคับใช้ เมืองและหมู่บ้าน ทาง ๆ ของ กัมพูชา ในแถบบ้านด้วย ดังนั้นจึง เป็นไปได้มากว่า กองกำลัง เวียดกง และ เวียดนาม เนื้อจะ ไม่มีความรู้สึกถึงการมีอยู่ของ เสน่ห์ เชตแคน หลังจากการรัฐประหาร ปี ๒๕๙๑ (ค.ศ. ๑๙๖๘) รัฐบาลใช้งาน กับ พนม เปญ รวม มือกัน ปราบคุณมินิสต์ สาม บริเวณชายแดน กองทหารของ เวียดนาม ได้ข้าย้ายการปฏิบัติการ เข้าไปในคืนแคนกัมพูชา

และสหรัฐอเมริกาใช้เครื่องบินทิ้งระเบิดทำลายฐานที่มั่นของพวคบคอมมิวนิสต์ เวียดนามด้วย เป็นเหตุให้เวียดนามเนื้อและเวียดกงต้องถอยลีกเข้าไปในคินແคนของกัมพูชามากยิ่งขึ้น ความรุสึกปลอกภัยจากการโจมตีของกองทหาร เวียดนามให้ซึ่งกันนี้ ๒๕๗๓ (ค.ศ. ๑๙๘๐) เกษอยบุรี เวณຍາຍແຄນ កົດອຍຊືກເຂົາໄປຕ້ວຍ ເມື່ອສັງຄຣາມບຸດິລົງ ກ້ອາຈະບັນຍັງຄົມມີຄວາມຄົດ ວາພືນທີປຸດອົກຍັບ ເປັນດິນແຄນກັມພູຈາ ສ່ວນພັນທຶກອງທຫາຣ ເວີຍຄນາມໃຕ້ເກຍໄດ້ຕົກຕາມເຂົາໄປນັ້ນ ເປັນດິນແຄນຂອງ ເວີຍຄນາມ ຄວາມເຂົາໃຈ ແຫ່ນອ້າຈະກ່ອໄຂ ເກີດຄວາມສັບສົນໄດ້ວ່າ ເສັນເຫດແຄນ ທີ່ແຫ່ງວົງອູ້ທີ່ໃໝ່ ເປັນສາເຫຼຸດໃຫ້ອົງກຳລັງຄອນມິວນິສົດ ເວີຍຄນາມໃນນິບາງທອງທີ່ປົງ ເສົ່າກຳ ຂອຮອງຂອງຮູບາດພລ ພທທີ່ໃຫ້ເລື່ອນຍ້າຍກລັບອອກໄປສິນແຄນ ເວີຍຄນາມຊື່ງກີໄດ້ຮັບ "ກາຮປຸດແອກ" ເຊັ່ນເຄີຍກັມພູຈາແລ້ວ ເຊັ່ນໃຈງ້າວັດທະນີ່ ເວີຍຄນາມແຈ່ງວ່າ ດິນແຄນທີ່ ອູ້ທອນເໜືອຂອງອັນຄວງ ເມີຍສ (Andaung Meas) ແລະ ເວີນຫາຍ (Voeunsay) ເປັນຂອງ ເວີຍຄນາມ ຮູບາດກັມພູຈາຈຶ່ງທອງຢືນລັກສູາທີ່ແສດງວ່າ ເວີຍຄນາມໄດ້ຂອຮອງໃຫ້ ພຣະຄອມມິວນິສົດກັມພູຈາອຸ່ນຫາຕົກໃຫ້ອົງກຳລັງປ່າຍຄອມມິວນິສົດ ເວີຍຄນາມເຂົາໄປພັກພິງໃນ ດິນແຄນນັ້ນ ແກ່ເວີຍຄນາມຍັງຄົມປົງ ເສົ່າກຳທີ່ຈະຄອນຄົວອອກໄປອື້ນ ທໍາໃຫ້ກັມພູຈາຕອງຕັດສິນໃຈ ໃຫ້ກຳລັງທຫາເຊົ້ານີ້ໄດ້ອົງກຳລັງຄອມມິວນິສົດ ເວີຍຄນາມເຫັນນັ້ນອອກໄປ ແລະ ເຮື່ອ ໃນທຳນອນນີ້ກີໄດ້ເກີດຊື່ນີ້ໃນເຂົ້າທັງໝົດໆ ຈົບປັດກັມພູຈາຕາມຫາຍແຄນທີ່ຕົກຕອກນີ້ ເວີຍຄນາມດ້ວຍ

ມັງກວາມໄຟ້ແນ່ນຂອງ ເສັນເຫດແກນນີ້ຈະ ເປັນມັງກວາພື້ນຖານຂອງຄວາມຫັດແຍ້ງ ຮະຫວາງກັມພູຈາກັນ ເວີຍຄນາມໃນຮ່ວງໜັງຈາກໄດ້ຮັບເອກຮາຊເປັນຕົ້ນນາມ ເພຣະມັງກວາ ເກີຍວັກັນດິນແຄນແລະ ອຳນາຈອອີປ່າໄຕຍແໜ່ງຫາຕີເປັນເຮື່ອງທີ່ຄວາມອອນໄຫວ ເປັນຜລປະໂຍ້ຍນ໌ ທີ່ປະນິປະນອນກັນໄກຍາກນາກອູ້ແລ້ວ ຈາກການເປັນເຮື່ອງທີ່ມອງທີ່ນີ້ໄດ້ຍ່າງຫັດເຈນ ຈຶ່ງດູກນຳນາໃຫ້ເປັນພື້ນຖານສໍາຮັບໂຢງໄປສູ່ມັງກວາອື່ນ ບໍ່ທີ່ເປັນເຮື່ອງຂອງກາງລັກສູາ ທາງປະວາທີກາສີທຣ໌ ແລະ ຄວາມເຮື່ອງປ່າຍກັມພູຈາ ໂດຍເນັ້ນເຮື່ອງຄວາມຕັ້ງໃຈຂອງ

เวียดนามที่จะขยายอำนาจ เข้าครอบงำกัมพูชา เพื่อผนวกกัมพูชาเข้ากับสหพันธ์อินโดจีน และกลืนชาติกัมพูชาในที่สุด กรณีพิพาทครั้งนี้จึงบุ่งยากซ้อนจนยากที่จะแยกปัญหาทาง ๆ ออกจากกันได้ชัดเจนพอที่จะทำการเจรจา กันเป็นเรื่อง ๆ ได้

๔. แนวความคิดเรื่องสหพันธ์อินโดจีน

สหพันธ์อินโดจีนเป็นโครงการของฝรั่งเศสในสมัยอาณานิคมที่จะรวมแคว้นต่าง ๆ ในอินโดจีนเป็นประเทศเดียว เน้นให้จากการพยายามจัดระบบการปกครองแบบสหพันธ์รูปที่ทุกแคว้นปกครองตนเอง โดยขึ้นตรงต่อข้าหลวงใหญ่แห่งอินโดจีน ใช้ระบบการทหารรวมกันมีการจัดตั้งธนาคารแห่งอินโดจีนและใช้ระบบเงินตราเดียวกัน รวมทั้งการพยายามจัดให้เป็นสหภาพคุลการครุย เป็นตน แต่ในขณะเดียวกันนั้น ฝรั่งเศสก็ใช้นโยบาย "แบ่งแยกและปักครอง" ฝรั่งเศสจัดระบบการปกครองของแต่ละแคว้นในรูปลักษณะที่แตกต่างกัน และฝรั่งเศสยังเข้าไปควบคุมการบริหารต่าง ๆ โดยทรงทำให้ประชาชนพื้นเมืองขาดประสมการณ์ในการปกครองตามแบบสมัยใหม่ที่ฝรั่งเศสนำเข้ามาใช้ นอกจากนั้น ยังพยายามสร้างความแตกแยกในหมู่ประชาชนเชื้อชาติต่าง ๆ ในอินโดจีนอีกด้วย ที่สำคัญคือการใช้คนชาติหนึ่ง เป็นเครื่องมือในการต่อสู้กับคนอีกเชื้อชาติหนึ่ง เพื่อประโยชน์ในการรักษาความสงบเรียบร้อยในแคว้นต่าง ๆ ทำให้ฝรั่งเศสไม่สามารถจัดตั้งสหพันธ์อินโดจีนได้สำเร็จโดยที่ฝรั่งเศสไม่ได้เข้ามาเป็นแกนกลางในการปกครอง ปัญหาสำคัญคือการจัดตั้งรัฐบาลกลางของสหพันธ์

เนื่องจากต้องพิจารณาความนิ่นลดลง อินโดจีนเป็นภัย ๒๕๗ (ค.ศ. ๑๙๓๐) ภายใต้ความขัดแย้งระหว่างรูปแบบสหพันธ์อินโดจีนที่ฝรั่งเศสห้องการกับนโยบายที่ฝรั่งเศสใช้ในการปกครองแคว้นต่าง ๆ ตั้งก่อวัวขาตัน พิจารณาเห็นว่าการต่อสู้เพื่อเอกราชจะต้องได้รับความร่วมมือจากประชาชนทุกเชื้อชาติที่อยู่ในอินโดจีนฝรั่งเศส จึงตั้งเป้าหมายที่จะสนับสนุนกำลังประชาชนในเวียดนาม ลาว และกัมพูชา เพื่อต่อสู้กับจักรวรรดินิยมฝรั่งเศส พรrok ๆ ได้โฆษณาคำขอว่า

^๔ “ช่วยกันต่อสู้เพื่อ เอกราชอันสมบูรณ์ของอินโคจีน และก้าวหน้าไปสู่สหพันธ์อินโคจีน”^๔ พร้อมทั้งมีมติว่า “จะมีการจัดตั้งสหพันธ์รัฐชั้นนายหลังการประกาศแยกประเทศในอินโคจีน จากการเป็นอาณาจักรแล้ว”^๕

แต่เวียดนามพยายามอ้างหลักฐานจากมติของพระคocomนิวินสต์แห่งอินโคจีน เช่นกันเกี่ยวกับนโยบายในเรื่อง เอกราชของชาติต่าง ๆ ในอินโคจีนว่า เมื่อเดือน มีนาคม ๒๕๘๔ (ค.ศ. ๑๙๓๕) พราโคคอมนิวินสต์แห่งอินโคจีนกำหนดคนนโยบายไว้ว่า

ภายหลังจากที่สามารถขับไล่จักรวรรดินิยมฝรั่ง เกสออกจากรัฐอินโคจีนได้สำเร็จแล้ว ทุก ๆ ชาติจะมีสิทธิในการกำหนดใจตนเอง สามารถเข้าร่วมในสหพันธ์ อินโคจีน หรือสถาปนารัฐใหม่ขึ้นโดยเอกสารใดก็ได้ จะมีส่วนที่จะเข้าร่วมหรือ ออกจากสหพันธ์ และจะใช้ระบบการปกครองแบบใดก็ได้ตามแต่จะประณญา และในเดือนมิถุนายน ๒๕๘๔ (ค.ศ. ๑๙๓๕) คณะกรรมการกลางของพระคocomนิวินสต์ แห่งอินโคจีนมีมติว่า

ภายหลังการขับไล่ฝรั่ง เกสและญี่ปุ่น เราจะต้องคงคำนิยมนโยบายในเรื่องสิทธิ กำหนดใจตนเองของประชาชนชาวอินโคจีนต่อไป โดยให้ขึ้นอยู่กับการตัดสินใจ ของประชาชนที่อยู่ในอินโคจีนว่าจะรวมกันเข้าเป็นสหพันธ์สานัชารัฐประชาธิปไตย หรือจะแยกตัวเป็นรัฐอิสระจากกัน^๖

^๔ Vietnam Courier, Kampuchea Dossier I, p.39.

^๕ Chanda, "The Bloody Border: Vietnam Prepares for a Long War," p.17.

^๖ Vietnam Courier, Kampuchea Dossier I, p.95.

^๗ Ibid.

อย่างไรก็ตาม พระคocomมิวนิสต์แห่งอินโโคจีนได้มีท่าที่อย่างอื่นในทำงที่
ขัดแย้งกับนโยบายและมติที่ เวียดนามยกขึ้นอ้างข้างตน ที่สำคัญคือ องค์การคอมมิวนิสต์
สถาบันตั้งแต่ปี ๒๔๗ (ค.ศ. ๑๙๓๐) มาแล้วที่รับรองคอมมิวนิสต์ เวียดนาม เป็นผู้นำ
ในการปฏิวัติของอินโโคจีนทั้งหมด และพวกคอมมิวนิสต์ เวียดนามก็เป็นผู้นำพระคocomมิวนิสต์
แห่งอินโโคจีนซึ่งสามารถควบคุมแนวโนมายังไ้ออย่างเด็ดขาด นอกจากนั้น บทบาทของ
พระคocomมิวนิสต์แห่งอินโโคจีนยังไม่เคยจะ เป็นที่ยอมรับของชั้นชาวนา การต่อสู้เพื่อ เอกราชของ
ชาวอื่น ๆ ในอินโโคจีนฝรั่งเศส นอกจากตั้ง เกี้ย โนมายและติชางคนจึงอาจจะเป็น
เพียงสิ่งที่กำหนดขึ้นเพื่อเอาใจและรักษาชั้นชาวนา การต่อสู้นี้ ให้เข้ารวมกับพระค
ocomมิวนิสต์แห่งอินโโคจีนในการต่อสู้กับฝรั่งเศส ก็ได้ แต่พระคocomมิวนิสต์แห่งอินโโคจีน
ก็ไม่สามารถแสวงหาความสนใจสันสนุนจากชาวเขมรและชาวลาว ได้มากพอที่จะมีบทบาท
ทั่วทั้งอินโโคจีนฝรั่งเศส พระคocomมิวนิสต์แห่งอินโโคจีนได้พิจารณาปัญหานี้มาตั้งแต่ปี
๒๔๘ (ค.ศ. ๑๙๓๑) โดยคณะกรรมการกลางได้เริ่มตรำหนักถึงความจำเป็นที่จะ
"ปลูกเรากวางรูสีกชาตินิยมในหมู่ประชาชน /แต่ละเรือชาติ_T" ให้เป็นหยัคขึ้นต่อสู้
เพื่อ เอกราชแห่งชาติ และได้ทดลองแบ่งชั้นชาวนา การต่อสู้ออกไป เป็นสามกลุ่ม คือ
เวียดมินห์สำหรับเวียดนาม ลาวอิสระสำหรับลาว และเขมรอิสระสำหรับกัมพูชา
ซึ่งปรากฏแนวโน้มไปในทางที่คิด ดังนั้น ในปี ๒๔๙ (ค.ศ. ๑๙๓๐) พากผู้นำ
คอมมิวนิสต์ เวียดนามจึง เสนอให้ญบพระคocomมิวนิสต์แห่งอินโโคจีน และกอตังพระค
ocomมิวนิสต์ชี้ในมีสามพระคสำหรับสามประเทศ

พระคocomมิวนิสต์ เวียดนาม เป็นพระคocomมิวนิสต์ที่ได้รับอิทธิพลจากพระค
ocomมิวนิสต์แห่งอินโโคจีนมากที่สุด เนื่องจากผู้นำส่วนใหญ่ของพระคocomมิวนิสต์แห่ง^๑
อินโโคจีนเป็นชาวพูวน และเมื่อแยกเป็นสามพระค ผู้นำเหล่านั้นก็คง เป็นผู้นำพระค
ocomมิวนิสต์ เวียดนามด้วย ทำให้ญบพระคocomมิวนิสต์กัมพูชาไม่แน่ใจว่าพระคocomมิวนิสต์
เวียดนามจะยังคงยึดถือนโยบายหรือความคิดเห็น เกี่ยวกับการก่อตั้งสหพันธ์อินโโคจีน

^๑ Ibid., p.97.

คงไปหรือไม่ เพราะแม้ว่าเวียดนามจะยืนยันว่าไม่มีการหยิบยกเรื่องนี้ขึ้นมาพิจารณา อีกเลย นับแต่ปี ๒๕๘๔ (ค.ศ. ๑๙๘๑) ที่พระคอมมิวนิสต์แห่งอินโดจีนล้มเลิกไป เป็นครั้นมา^๙ แต่เวียดนามก็ยังก่อภารเพียงพอและยังมีความใกล้ชิดกับสหภาพโซเวียต ซึ่งกองกำลังขยายอำนาจและอิทธิพลในภูมิภาคนี้ และอาจใช้เวียดนามเป็นเกราะมืดได้

ความแคลงใจของผู้นำคอมมิวนิสต์กัมพูชาในเรื่องนี้มีผลอย่างสำคัญต่อการวิเคราะห์แนวทางของเวียดนามในการติดต่อสัมพันธ์กับกัมพูชา พระคอมมิวนิสต์เวียดนามให้การรับรองรัฐบาลของเจ้าสีหนุตลอดมา และไม่ให้ความสนใจแก่พระคอมมิวนิสต์กัมพูชาผู้ร่วมอุดมการที่กำลังต่อสู้กับรัฐบาลเจ้าสีหนุ ทำให้พระคอมมิวนิสต์กัมพูชา ประกอบด้วยนักปฏิวัติชาวเขนร้อยางแทจริง และปลดปล่อยจากอิทธิพลของพระคอมมิวนิสต์เวียดนามโดยสิ้นเชิง จนกระทั่งการรัฐประหารในปี ๒๕๗๓ (ค.ศ. ๑๙๘๐) เจ้าสีหนุ กับพระคอมมิวนิสต์กัมพูชาจึงร่วมมือกันทำการต่อสู้กับรัฐบาลถนนอล ทำให้พระคอมมิวนิสต์เวียดนามเริ่มให้ความช่วยเหลือและร่วมมือกับพระคอมมิวนิสต์กัมพูชา แต่พระคอมมิวนิสต์กัมพูชาดับงดองไปหาพระคอมมิวนิสต์เวียดนามให้ความช่วยเหลือ เพื่อเผยแพร่เจ้าไปสร้างฐานอำนาจภายในพระคอมมิวนิสต์กัมพูชา เพื่อสามารถครอบงำพระคอมมิวนิสต์กัมพูชานอนภาคตะวันออกและดำเนินการสถาปนาสหพันธ์อินโดจีน ภายใต้การนำของเวียดนามที่มีลักษณะเป็นประเทศเดียว พระเดียว และประชาชนชาติเดียว^{๑๐} ความช่วยเหลือของเวียดนามจึงไม่อาจช่วยให้ศันคติต่อเวียดนามเปลี่ยนแปลงไปในทางที่ดีขึ้นเลย รัฐบาลกัมพูชาประชาธิปไตยได้แต่งตั้งในการประกาศตัดความสัมพันธ์ทางการทูตกับเวียดนาม เมื่อวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๘๐ (ค.ศ. ๑๙๘๗) ความตกลงหนึ่งว่า

^๙ Chanda, "The Bloody Border: Vietnam Prepares for a Long

War," p.17.

๖

Vietnam Courier, Kampuchea Dossier I, p.115.

นับดิบปีมาแล้วที่เวียดนามได้รับทำการบนหลักการของบุญธรรมศาสตร์การ เมืองนี้
ที่จะอนุรักษ์ชาเช้าในสุพันธุ์อินโถจีนแบบไทยในการนำของ เวียดนามฯ และ
ให้พยายามใช้ชีวิตรากดั้น บีบคัน บังคับชู เช่น และย้ำบุญกันพูชาเพื่อขัดขวาง
ไม่ให้คงอยู่ในเอกสารและอธิบดีอยันสมบูรณ์

๕. อิทธิพลของจีนกับสหภาพโซเวียต

ความซัดแย้งระหว่างจีนกับสหภาพโซเวียตมีผลให้ประเทศไทยและพระรัตน์
คอมมิวนิสต์ต่าง ๆ ในโลกแตกแยกกันอย่างมาก แต่บรรดาพระรัตน์คอมมิวนิสต์ในอินโดจีน
ก็สามารถรักษาความเป็นกลางในกรณีความขัดแย้งนั้นโดยการไม่เข้าไปมีส่วนเกี่ยวข้อง
ด้วยตลอดมา ทั้งจีนและสหภาพโซเวียตจึงพยายามรักษาความลับพันธุ์อันดีกับพระรัตน์
คอมมิวนิสต์ในอินโดจีนเหล่านั้น และไก่หุน เทศความช่วยเหลือต่าง ๆ ในการทำ
สังคมกับรัฐบาลที่สหรู้อเมริกาให้ความสนับสนุน จีนดูจะประสบความสำเร็จมาก
ในพระรัตน์คอมมิวนิสต์กับพูชาซึ่งไม่เคยพูใจทำที่ของสหภาพโซเวียตที่มีต่อแนวร่วม
แห่งชาติกับพูชาในเวทีการเมืองระหว่างประเทศไทย ในขณะเดียวกัน สหภาพโซเวียต
ก็ประสบความสำเร็จมากในพระรัตน์คอมมิวนิสต์ เวียดนาม เพราะไม่สามารถให้ความ
ช่วยเหลือได้มากกว่าจีนเพียงที่จีนอยู่ในกลุ่มกว่า และยังมีอาชญากรรมใหญ่ที่ประสันติภาพสูง
ส่วนพระรัตน์คอมมิวนิสต์ลาวรับความช่วยเหลือจากแห่งสหภาพโซเวียตและจีน แต่โดยที่
มีความใกล้ชิดและทองฟั่งพระรัตน์คอมมิวนิสต์ เวียดนามอยู่มาก ทำให้สหภาพโซเวียต
มีอิทธิพลให้มากโดยผ่านพระรัตน์คอมมิวนิสต์ เวียดนาม เห็นได้ว่าແລქซ์บะภายนอกที่
ปรากฏ พระรัตน์คอมมิวนิสต์ในอินโดจีนวางแผนทั้ว เป็นกลางในความซัดแย้งระหว่างจีนกับ
สหภาพโซเวียต แต่การแข่งขันขยายอิทธิพลของมหาอำนาจหั้งสองดูจะทำให้
พระรัตน์คอมมิวนิสต์หั้งสามแบ่งออกเป็นสองฝ่าย โดยจีนสนับสนุนพระรัตน์คอมมิวนิสต์กับพูชา
และสหภาพโซเวียตสนับสนุนพระรัตน์คอมมิวนิสต์ เวียดนามกับลาว

เมื่อฝ่ายคอมมิวนิสต์สามารถยึดอำนาจในกัมพูชาและเวียดนามได้แล้ว
รัฐบาลใหม่ของประทศหงส์สองได้คำเนินนโยบายที่มีผลให้เกิดความเห็นทางกันมากขึ้น
โดยรัฐบาลกัมพูชาใช้แนวทางคล้ายของจีนในการพัฒนาประเทศให้เป็นสังคมนิยมโดยเน้น
เรื่องเอกสารและการพัฒนาเอง ทำให้จีนพอใจและได้ให้ความช่วยเหลือแบบใหม่เป็น
ทั้งในด้านเศรษฐกิจและเทคโนโลยี ฯ ส่วนเวียดนามใช้แนวทางสหภาพโซเวียตโดย
การกำหนดแผนพัฒนาระยะสั้นและระยะยาวสำหรับการพัฒนาเศรษฐกิจที่เน้นด้าน^๒
อุตสาหกรรม จีนมองว่าเป็นประเทศกำลังพัฒนาและจัดอยู่ในกลุ่มประเทศในโลกที่สาม
จีนจึงไม่สามารถให้ความช่วยเหลือด้านอุตสาหกรรมและเทคโนโลยีที่ทันสมัยและใน
ปัจจุบันที่เวียดนามต้องการสำหรับแผนพัฒนาระยะหน้าไปที่กำหนดจะเริ่มในเดือนกรกฎาคม
๒๕๗๘ (ค.ศ. ๑๙๗๘) ได้ พรวมกันนั้น จีนก็ลดความช่วยเหลือเวียดนามลงไป
เป็นอันมาก และยกเลิกการให้ความช่วยเหลือทั้งหมด เมื่อมีการขัดแย้งกันอย่างเปิดเผย
เมื่อต้นปี ๑๙๗๘ ซึ่งมีผลทำให้กัมพูชาเป็นการผลักดันให้เวียดนามต้องถอนอิฐไปทาง
สหภาพโซเวียตมากถึงชั้นหักคานเศรษฐกิจและการทหาร เพื่อทดสอบความช่วยเหลือที่
จีนเคยให้ การแบ่งแยกพื้นที่กัมพูชาและเวียดนามเข้าเป็นฝ่ายในความ
ขัดแย้งระหว่างจีนกับสหภาพโซเวียตซึ่งปรากฏขึ้นในรูปของความลับพันธ์
ใกล้ชิดเป็นพิเศษของจีนกับกัมพูชา และสหภาพโซเวียตกับเวียดนาม

กรณีพิพาทความชายแดนระหว่างกัมพูชา กับเวียดนามคุณจะทำให้จีนรู้สึกชุ่นเชื่อง
เวียดนาม เพราะกัมพูชา มีความสำคัญต่อจีนอย่างมากในฐานะเขตอิทธิพลแห่ง เดียวของ
จีนในอาเซียนและเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ทั้งหมด นอกจากนั้นยัง เป็นเครื่องหมาย
แห่งความไม่สงบของเวียดนามที่ไม่ควรลด เอกราชและบูรณาภรณ์แห่งคืนแค้นของ
ประเทศไทย จีนเห็นว่าการปฏิบัติการทางทหารของเวียดนามตอกย้ำความเกี่ยวพัน
กับการที่เวียดนามใกล้ชิดกับสหภาพโซเวียตมากขึ้น จึงต้องการที่จะยับยั้ง เวียดนาม
ไม่ให้กระทำการรุนแรงต่อกัมพูชา จึงเพิ่มความช่วยเหลือในด้านการทหารแก่กัมพูชา

^๒ Hammer, "Indochina: Communist but Nonaligned," p. 7.

มากขึ้น จนกระทั่ง "กัมพูชาสามารถขยายกองทัพจากสามกองพล เป็นประมาณปีลิบกองพล"^๑ โดยหวังว่าจะช่วยให้กัมพูชาสามารถสักดิ้นก่ำรุกรานของเวียดนามได้ แต่จังก์ไม่อาจเข้าไปมีบทบาทมากนัก เพราะเกรงว่าจะผลักดันให้เวียดนามต้องคิงส์นาฟโซเวียตให้เข้าไปช่วยถ่วงดุลย์อำนาจกับจีนในอินโดจีนโดยตรง ซึ่งผู้นำกัมพูชาไม่เข้าใจนโยบายของจีนได้เพียงพอและคิดว่าว่าจีนจะต้องช่วยอย่างเต็มที่ในทุกกรณีรวมทั้งต้องส่งทหารไปช่วยกัมพูชา ทำให้กัมพูชาคำนึงนโยบายที่แข็งกร้าวและกร้าวราวก่อให้เกิดความเสียหาย

สหภาพโซเวียตเห็นว่าสังคมน้ำชาดีนี้เป็นผลมาจากการเป็นปฏิบัติช่องจีนที่มีต่อเวียดนามที่คงอยู่บนความไม่พอใจของจีนในความสำเร็จของเวียดนาม การที่จีนให้ความสนับสนุนกัมพูชา เป็นการสะท้อนถึงนโยบายขยายอำนาจของจีนโดยมีกัมพูชาเป็นเครื่องมือ สหภาพโซเวียตและเวียดนามจึงโฆษณาชวนเชื่อตอบโต้ด้วยถ้อยคำในทำนองเดียวกับของจีนและกัมพูชา และสหภาพโซเวียตก็ให้ความสนับสนุนแก่เวียดนามในด้านทาง ๆ มากขึ้นกว่า

โดยเหตุที่จีนและสหภาพโซเวียตเข้าใจว่าการปะทะกันตามน้ำชาดีระหว่างกัมพูชา กับเวียดนามเกิดจากการยุยงส่งเสริมของมหาอำนาจที่อยู่เบื้องหลังของอีกฝ่ายหนึ่ง ที่จีนและสหภาพโซเวียตจึงถ่ายทอดความเข้าใจนั้นไปสู่พิพากษาต่างก็มีปัญหาอยู่กับมหาอำนาจที่สนับสนุนฝ่ายตรงข้ามอยู่แล้ว และปฏิกริยาของจีนกับสหภาพโซเวียตตลอด歲 ที่เกิดขึ้นล้วนนำไปทำลายหาที่ของพระคุณมีวนิสัยกัมพูชา และเวียดนามในการพยายามรักษาความเป็นกลางในความขัดแย้งระหว่างจีนกับสหภาพโซเวียตโดย ความขัดแย้งในปัญหาน้ำชาดีนั้นจึงขยายตัวรุนแรงมากขึ้น กล้ายเป็นปัญหาเรื่อง เอกราชและความอยู่รอดของชาติ และในอาจประนีประนอมกันได้อีกด้อไป ไม่ใช่เป็นความคังใจหรือไม่ก็ตามสังคมน้ำชาดีระหว่างกัมพูชา กับเวียดนามน่าจะพอถือได้ว่า เป็นสังหารมีห้าโดยตัวแทน (Proxy War) ของจีนกับสหภาพโซเวียต

^๑"Chinese Support for Cambodia," p.29275.

จากขอพิจารณา เกี่ยวกับสาเหตุทาง ๆ ของความขัดแย้งระหว่างกัมพูชา กับ
เวียดนามของตน จะเห็นได้ว่าความสำคัญและน้ำหนักของแต่ละเรื่องนั้นแตกต่างกัน และ
มีความเกี่ยวพันกันอยู่ด้วย แต่ก็จะพอสรุปได้ว่า ความขัดแย้ง เรื่อง เสน่ห์เขตแดน เป็น
ปัญหาที่เกิดตามธรรมชาติของประเทศที่อยู่ติดกัน แม้ในคราวกันกำหนดเส้นเขตแดนนั้น
บัญญัติความไม่พอใจและไม่ไว้ใจกันที่เป็นมาตรฐานสืบทอดมาจากการเดิม เป็นปัญหาพื้นฐานที่
ทำให้ไม่สามารถแก้ไข เรื่อง เสน่ห์เขตแดนด้วยคือ โดยเฉพาะ เมื่อประกอบกับผลประโยชน์
ในดินแดนที่ขัดแย้งกัน และด้วยความสนใจสันติสุขของมหาอำนาจอื่นที่แข่งกันขยาย
อิทธิพล เป็นปัจจัยกระตุนและส่ง เสริมให้ปัญหาขัดแย้งขยายตัวกล้ายเป็นสังคมในที่สุด